

Saturn[®]

ST-CM1032

COFFEE GRINDER

КОФЕМОЛКА

КАВОМОЛКА



COFFEE GRINDER

Dear Buyer!

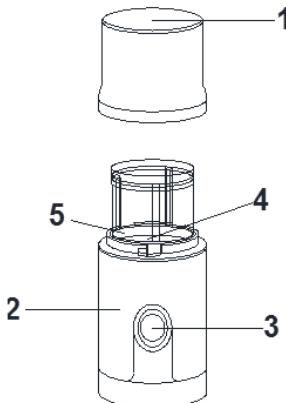
We congratulate you on having bought the device under trade name «Saturn». We are sure that our devices will become faithful and reliable assistance in your housekeeping.

Avoid extreme temperature changes. Rapid temperature change (e.g. when the unit is moved from freezing temperature to a warm room) may cause condensation inside the unit and a malfunction when it is switched on. In this case leave the unit at room temperature for at least 1.5 hours before switching it on.

If the unit has been in transit, leave it indoors for at least 1.5 hours before starting operation.

PARTS DESCRIPTION:

1. LID
2. MOTOR UNIT
3. ON/OFF SWITCH
4. BLADE
5. METALLIC BOWL



SAFETY INSTRUCTIONS:

The appliance complies with technical regulations and standards in force. It is designed to work on an alternative current only.

When first using, check that the mains supply corresponds to that shown on the rating plate of the appliance. Do not place the appliance near any heat source which could cause damage. Use the appliance on a sta-

ble work surface, away from water. Do not immerse the appliance.

The appliance must always be unplugged before any cleaning or maintenance takes place.

Do not use the appliance if: the blade is deteriorated or, the appliance or cord is damaged, the appliance has been dropped and is visibly damaged or functions abnormally. In these cases, have it checked by your nearest Service Centre before using again. The appliance can only be opened using special tools, therefore, for any repairs, you must consult an authorized Service Centre. The appliance is intended for domestic use only and it is not designed for commercial purposes or in a manner which does not comply with the operating instructions.

Service life – 3 years.

Before putting into operation shelf life is unlimited.

GRINDER INSTRUCTIONS

Before using for the first time: Wipe the metallic bowl, the blade and the lid with a dry duster. The appliance must be unplugged.

- Takeoff the lid, put the coffee beans into the metallic bowl.
 - Put the lid in place.
 - Plug in.
 - Hold the lid on firmly with one hand, push the on switch with the other hand until the desired texture of coffee is achieved.
 - Do not take off the lid until the blade has completely stopped.
 - The grinding time must be in relation to the quantity of coffee required.
- Coarse ground: 10 seconds.
Average ground: 20-30 seconds.
Fine ground: 40-60 seconds.
- When the blade has stopped rotating, unplug. Take off the lid and then remove the ground coffee.

CLEANING

It is recommended to take out all the ground coffee in order to avoid deterioration of aroma through any remaining old grounds.

- Unplug.
- Remove the lid and rinse under running water and dry completely. The lid cannot be cleaned in a dishwasher.
- Clean the metallic bowl with a damp sponge.

SPECIFICATIONS:

| | |
|------------------|-----------|
| Power: | 200 W |
| Rated voltage: | 220-240 V |
| Rated frequency: | 50Hz |

Rated current: 0.9 A
Net weight/Gross weight: 0.88kg/1.00kg

| | |
|---------------------------------------|---|
| SET: | |
| Coffee grinder | 1 |
| Instruction manual with warranty book | 1 |
| Package | 1 |

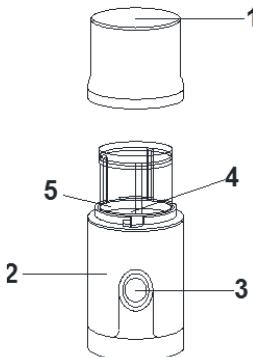
ENVIRONMENT FRIENDLY DISPOSAL



You can help protect the environment!

Please remember to respect the local regulations: hand in the non-working electrical equipment to an appropriate waste disposal centre.

The manufacturer reserves the right to change the specification and design of goods.



МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ:

Данное устройство соответствует действующим техническим нормативам и стандартам. Кофемолка предназначена для работы только от источника переменного тока.

При первом использовании проверьте соответствие напряжения вашей сети напряжению, указанному на табличке с паспортными данными устройства. Не ставьте кофемолку возле источников тепла, которые могут ее повредить.

Используйте кофемолку на ровной и твердой поверхности вне досягаемости воды. Не погружайте кофемолку в воду. Всегда отключайте устройство от сети перед проведением очистки или техобслуживания.

Не используйте кофемолку: если повреждены ножи или поврежден шнур устройства, устройство упало, видны следы повреждения или устройство ненадлежащим образом работает. В этих случаях перед новым использованием отдайте кофемолку на проверку в ближайший авторизованный сервисный центр.

Устройство может открываться только при помощи специальных инструментов, поэтому при любых поломках вам нужно обращаться в авторизированный сервисный центр. Кофемолка предназначена только для домашнего использования и не предназначена для использования в коммерческих целях или способом, который не соответствует инструкции по эксплуатации.

Срок службы – 3 года.

До введения в эксплуатацию срок хранения неограничен.

УКАЗАНИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ КОФЕМОЛКИ

Перед первым использованием: протрите металлический корпус, ножи и крышку

ку сухой тряпкой. Прибор должен быть выключен из розетки.

- Снимите крышку, насыпьте кофейные зерна внутрь кофемолки.

- Закройте крышку.

- Включите устройство в розетку.

- Крепко удерживая крышку одной рукой, нажимайте кнопку включения другой рукой, пока не будет достигнут нужный помол кофе.

- Не снимайте крышку, пока ножи полностью не остановятся.

- Длительность помола зависит от необходимого количества кофейных зерен.

Грубый помол: 10 секунд.

Средний помол: 20-30 секунд.

Мелкий помол: 40-60 секунд.

После того, как ножи остановились, выньте вилку кофемолки из розетки. Снимите крышку и высыпьте смолотый кофе.

ЧИСТКА

Во избежание ухудшения аромата от остатков старых помолов рекомендуется полностью высыпать весь смолотый кофе.

- Отключите прибор от сети.

- Отключите устройство от сети. Снимите крышку, промойте ее под проточной водой и протрите насухо. Крышку нельзя мыть в посудомоечной машине.

- Очистите металлический корпус влажной губкой.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

Мощность: 200 Вт

Номинальное напряжение: 220-240 В

Номинальная частота: 50Гц

Номинальная сила тока: 0,9 А

Вес нетто/вес брутто: 0.88кг/1.00кг

КОМПЛЕКТАЦИЯ:

Кофемолка 1

Инструкция по эксплуатации с гарантийным талоном 1

Упаковка 1

БЕЗОПАСНОСТЬ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ. УТИЛИЗАЦИЯ



Вы можете помочь в охране окружающей среды!

Пожалуйста, соблюдайте местные правила: передавайте неработающее электрическое оборудование в соответствующий центр утилизации отходов.

Производитель оставляет за собой право вносить изменения в технические характеристики и дизайн изделий.

UA

КАВОМОЛКА

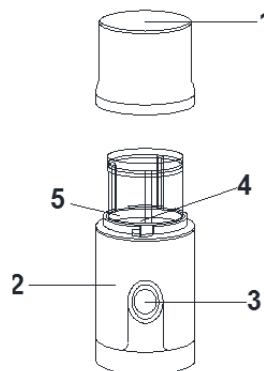
Шановний покупцю!

Вітаємо Вас із придбанням виробу торговельної марки «Saturn». Упевнені, що наші вироби будуть вірними і надійними помічниками у Вашому домашньому господарстві.

Не піддавайте пристрій різким перевадам температур. Різка зміна температури (наприклад, внесення пристрою з морозу в тепле приміщення) може викликати конденсацію вологи всередині пристрою та порушити його працевздатність при вмиканні. Пристрій повинен відстоїтися в теплому приміщенні не менше ніж 1,5 години.

Введення пристрою в експлуатацію після транспортування проводити не раніше, ніж через 1,5 години після внесення його в приміщення.

1. Кришка
2. Мотор
3. Вмікач on/off
4. Ножі
5. Металевий корпус



ЗАПОБІЖНІ ЗАХОДИ:

Даний пристрій відповідає дійсним технічним нормативам і стандартам. Кавомолка призначена для роботи тільки від джерела змінного струму.

При першому використанні перевірте відповідність напруги вашої мережі напрузі, зазначеній на таблиці з паспортними даними пристрою. Не ставте кавомолку біля джерел тепла, які можуть неї ушкодити.

Використайте кавомолку на рівній і твердій поверхні поза досяжністю води. Не занурюйте кавомолку у воду.

Завжди відключайте пристрій від мережі перед виконанням очищення або техобслуговування.

Не використайте кавомолку: якщо пошкоджені ножі або пошкоджений шнур пристрою, пристрій падав, видно сліди пошкодження або пристрій неналежним чином працює. У цих випадках перед новим використанням віддайте кавомолку на перевірку в найближчий сервісний центр.

Пристрій може відкриватися тільки за допомогою спеціальних інструментів, тому при будь-яких поломках вам потрібно звернутися в сервісний центр.

Кавомолка призначена лише для домашнього використання і не призначена для використання в комерційно цілях або способом, що не відповідає інструкціям з експлуатації.

Термін служби – 3 роки.

До введення в експлуатацію термін зберігання необмежений.

ВКАЗІВКИ ПО ЗАСТОСУВАННЮ КАВОМОЛКИ

Перед першим використанням: протріть металевий корпус, ножі і кришку сухою ганчіркою. Прилад повинен бути вимкнений з розетки.

- Зніміть кришку, насипте кавові зерна всередину кавомолки.
- Закрійте кришку.
- Увімкніть прилад у розетку.
- Міцно тримаючи кришку однією рукою, натискайте вимикач іншою рукою, поки не буде досягнута кава потрібного млива.
- Не знімайте кришку, поки ножі повністю не зупиняться.
- Тривалість молоття залежить від необхідної кількості помелу кавових зерен.

Грубе мливо: 10 секунд.

Середнє мливо: 20-30 секунд.

Тонке мливо: 40-60 секунд.

Після того, як ножі зупинилися, вийміть вилку кавомолки з розетки. Зніміть кришку і висипте змелену каву.

ЧИЩЕННЯ

Щоб уникнути погіршення аромату від залишків старих млив рекомендується повністю висипати усю змелену каву.

- Відключіть розетку від мережі.
- Відключіть пристрій від мережі.
- Зніміть кришку, промийте її під проточною водою і протріть насухо Кришку не можна мити у посудомийній машині.
- Очистіть металевий корпус вологого губкою.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

Потужність: 200 Вт
Номінальна напруга: 220-240 В
Номінальна частота: 50 Гц
Номінальна сила струму: 0,9 А
Вага нетто/вага брутто 0.88кг/1.00кг

КОМПЛЕКТАЦІЯ:

| | |
|---------------------------|---|
| КАВОМОЛКА | 1 |
| ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ | 1 |
| З ГАРАНТИЙНИМ ТАЛОНОМ | 1 |
| ЛОЖКА | 1 |
| УПАКОВКА | 1 |

БЕЗПЕКА НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА. УТИЛІЗАЦІЯ

 Ви можете допомогти в охороні навколошнього середовища!

Будь ласка, дотримуйтесь місцевих правил: передавайте непрацююче електричне обладнання у відповідний центр утилізації відходів.

Виробник залишає за собою право вносити зміни в технічні характеристики і дизайн виробів.



Saturn®

**МЕЖДУНАРОДНЫЕ ГАРАНТИЙНЫЕ
ОБЯЗАТЕЛЬСТВА**

**INTERNATIONAL
MANUFACTURER'S WARRANTY**

**МІЖНАРОДНІ ГАРАНТІЙНІ
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ**

MEZINÁRODNÍ ZÁRUKA

INTERNATIONAL MANUFACTURER'S WARRANTY

The Warranty is provided for the period of 2 years or more if the Law on User Right of the country where the appliance was bought provides for a greater minimum warranty period.

All terms of warranty comply with the Law on Protection of the Consumer Rights and are governed by the legislation of the country where the product was bought.

The warranty and free of charge repair are provided in any country where the product is delivered to by Saturn Home Appliances or authorized representative thereof, and where no restriction of import or other legal provisions interfere with rendering of warranty services and free of charge repair.

Cases uncovered by the warranty and free of charge repair:

1. Guarantee coupon is filled in improperly.
2. The product has become inoperable because of the Buyer's nonobservance of the service regulations indicated in the instruction.
3. The product was used for professional, commercial or industrial purposes (except for the models, specially intended for this purpose that is indicated in the instruction).
4. The product has external mechanical damage or damage caused by penetration of the liquid inside, dust, insects and other foreign objects.
5. The product has damages caused by non-observance of the rules of power supply from batteries, mains or accumulators.
6. The product was exposed to opening, repair or modification of design by the persons, unauthorized to repair; independent cleaning of internal mechanisms etc. was made.
7. The product has natural wear of parts with limited service life, expendables etc.
8. The product has deposits of scale inside or outside of fire-bar elements, irrespective of used water quality.
9. The product has damages caused by effect of high (low) temperatures or fire on non-heat resistant parts of the product.
10. The product has damages of accessories and nozzles which are included into the complete set of product shipment (filters, grids, bags, flasks, cups, covers, knifes, sealing rings, graters, disks, plates, tubes, hoses, brushes, and also power cords, headphone cords etc.).
11. A defect was a result of inappropriate installing of the appliance by non-specialists of the supplier's authorized service center.

Note: the product should be clean before handing over to the service center.

On the warranty service and repair, please contact the authorized service centers of "Saturn Home Appliances".

MEZINÁRODNÍ ZÁRUKA

Záruka se poskytuje na dobu 2 roky.V případě že Zákon na ochranu spotřebitele dané země nařizuje delší dobu, prodlužuje se záruka na tuto dobu.

Veškeré záruční podmínky odpovídají Zákonu o ochraně práv uživatelů a jsou řízené zákonodárstvím státu, kde byl výrobek koupen.

Záruka a bezplatná oprava se poskytuje v každém státě,kam jsou výrobky dodané společností „Saturn Home Appliances“ nebo jejím zplnomocněným zástupcem a kde nejsou žádná omezení na dovoz nebo jiné právní předpisy omezující poskytnutí záručního servisu a bezplatné opravy.

Případy,na které se záruka a bezplatná oprava nevztahuje

1. Záruční list je vyplněn nesprávně.
2. Výrobek byl poškozen kvůli tomu, že zákazník nesplnil pravidla použití,která jsou uvedena v návodu.
3. Výrobek byl používán k profesionálním, komerčním nebo průmyslovým cílům (kromě modelů speciálně určených pro tyto cíle, což je uvedeno v návodu).
4. Výrobek má vnější mechanická poškození nebo poškození, vyvolaná tím,že se dovnitř dostala tekutina,prach,hmyz a jiné cizí předměty.
5. Výrobek má poškození,která jsou vyvolaná nesplněním pravidel napájení od baterií,sítě nebo akumulátorů.
6. Výrobek rozebírali, opravovali nebo měnili jeho konstrukci lidé, kteří nebyli zplnomocněni k opravě, bylo provedeno samostatné čištění vnitřních mechanizmů a pod.
7. Výrobek má přirozené opotřebování dílů s omezenou dobou použití, spotřebních materiálů atd.
8. Výrobek má vrstvu usazeniny uvnitř nebo zvenku termoelektrických ohřívačů, bez ohledu na kvalitu používané vody.
9. Výrobek má poškození, která jsou vyvolaná působením vysokých (nízkých) teplot nebo ohně na termonestabilní části výrobku.
10. Výrobek má poškozené příslušenství a nástavce,které jsou dodané spolu s výrobkem (filtry, sítky, sáčky,baňky,misy,víka,nože, šlehače,struhadla,kotouče,talíře,trubky,hadice,kartáče a také síťové šnůry, sluchátkové šnůry atd.).
11. Vada je důsledkem nesprávné instalace výrobku neoprávněnou osobou.

Poznámka: výrobek se musí dávat na opravu pouze v čisté podobě.

V otázkách záručního servisu a oprav se obracejte na autorizovaná servisní střediska společnosti „Saturn Home Appliances“.

МЕЖДУНАРОДНЫЕ ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Гарантия на изделие предоставляется на срок 2 года или более в случае, если Законом о защите прав потребителей страны, в которой было приобретено изделие, предусмотрен больший минимальный срок гарантии.

Все условия гарантии соответствуют Закону о защите прав потребителей и регулируются законодательством страны, в которой приобретено изделие. Гарантия и бесплатный ремонт предоставляются в любой стране, в которую изделие поставляется компанией «Saturn Home Appliances» или ее уполномоченным представителем, и где никакие ограничения по импорту или другие правовые положения не препятствуют предоставлению гарантийного обслуживания и бесплатного ремонта.

Случаи, на которые гарантия и бесплатный ремонт не распространяются:

1. Гарантийный талон заполнен неправильно.
2. Изделие вышло из строя из-за несоблюдения Покупателем правил эксплуатации, указанных в инструкции.
3. Изделие использовалось в профессиональных, коммерческих или промышленных целях (кроме специально предназначенных для того моделей, о чем указано в инструкции).
4. Изделие имеет внешние механические повреждения или повреждения, вызванные попаданием внутрь жидкости, пыли, насекомых и др. посторонних предметов.
5. Изделие имеет повреждения, вызванные несоблюдением правил питания от батарей, сети или аккумуляторов.
6. Изделие подвергалось вскрытию, ремонту или изменению конструкции лицами, не уполномоченными на ремонт; производилась самостоятельная чистка внутренних механизмов и т.д.
7. Изделие имеет естественный износ частей с ограниченным сроком службы, расходных материалов и т.д.
8. Изделие имеет отложение накипи внутри или снаружи ТЭнов, независимо от качества используемой воды.
9. Изделие имеет повреждения, вызванные воздействием высоких (низких) температур или огня на нетермостойкие части изделия.
10. Изделие имеет повреждения принадлежностей и насадок, входящих в комплект поставки изделия (фильтров, сеток, мешков, колб, чаш, крышек, ножей, венчиков, терок, дисков, тарелок, трубок, шлангов, щеток, а также сетевых шнуров, шнуров наушников и т.д.).
11. Дефект возник в результате некорректной установки изделия не специалистами уполномоченного сервисного центра поставщика.

Примечание: изделие сдается в ремонт исключительно в чистом виде.

По вопросам гарантийного обслуживания и ремонта обращайтесь в специализированные сервисные центры фирмы «Saturn Home Appliances».

**Перечень сервисных центров постоянно меняется. Посмотреть актуальный перечень специализированных сервисных центров можно на сайте:
<http://saturn.ua/ru/servis>, или узнать по телефону горячей линии:
0-800 505-27-09**

| Город, адрес | Название АСЦ | Телефон | МБТ | Сплит-системы | LCD | CMA | Мороз. ящики |
|---|---------------------------------------|--------------------------------------|-----|---------------|-----|-----|--------------|
| г. Азов, ул. Привокзальная, 4 | «МИР СЕРВИСА» | 8(988) 993-37-78 | + | + | + | + | + |
| г. Альметьевск, ул. К. Четкин, 18а | Сервисный Центр ИП Валиуллин М.Р. | 8(8553) 32-22-11 8(960) 047-22-11 | + | + | + | + | + |
| г. Апшеронск, Краснодарский край, ул. Ворошилова, 109 | Абсолют-сервис | 8(86152) 2-81-99 | + | + | + | + | + |
| г. Архангельск, ул. Котласская, 1, корп. 1, офис 12 | «ВЕГА-29» | 8(8182) 44-15-55 | + | | | | |
| г. Астрахань, ул. Савушкина, 47 | ООО ПКЦ «ВДВ» | 8(8512) 25-19-39 8(8512) 25-12-00 | + | + | + | | |
| г. Астрахань, ул. Кирова, 54 | «Радиомастерская» | 8(8512) 50-19-97 | + | | + | | |
| г. Астрахань, ул. Максаковой, 16, 2 этаж, комн.77 | СЦ «Ремонтная Бригада» | 8(8512) 54-67-67 8(8512) 54-91-91 | | + | | + | + |
| г. Ахтубинск, м-н Мелиораторов, 15 | ООО «Ковчег» | 8(85141) 3-61-25 | + | + | + | + | + |
| г. Ахтубинск, ул. Волгоградская, д.8 | «СКВ Сервис» | 8(927) 565-11-56 | + | + | + | + | + |
| г. Ахтубинск, ул. Панфилова, 32 | Сервисный Центр ИП Комаров Николай | 8(927) 552-47-21 8(937) 122-13-99 | | | | + | + |
| г. Ачинск, ул. Кирова, 4 А | СЦ «ВИД-Сервис» | 8(39151) 5-90-94 8(983) 158-21-94 | + | | | + | + |
| г. Барнаул, ул. Пролетарская, 113 | ООО «Диод» | 8(3852) 63-94-02 | + | | + | + | + |
| г. Барнаул, ул. Пролетарская, д.114 | «Сибстайл» | 8(3852) 20-25-52 8(3852) 69-60-09 | | + | | | + |
| г. Батайск, пер. Книжный, 9, кв.25 | ИП Кулешов А.П. | 8(905) 425-604-73 | + | + | + | | |
| г. Батайск, ул. Матросова, 37 | Центральный Сервисный Центр | 8(8635) 47-47-72 8(8635) 47-47-72 | + | + | + | + | + |
| г. Белгород, ул. Железнодорожная, 79В, 2 этаж. | СЦ «Регион-Сервис» | 8(980) 521-76-16 | + | | | | |
| г. Белореченск, ул. Мира, 63 | ООО «Дело техники» | 8(86155) 3-11-00 8(918) 980-64-75 | + | + | + | + | + |
| г. Благовещенск, ул. Кузнецкая, 63 | СЦ «Radmond» | 8(4162) 21-00-88 8(4162) 54-01-23 | + | | | | |
| г. Брянск, ул. Ульянова, 36 | СЦ «Техномастер» | 8(4832) 68-71-75 | + | + | + | + | + |
| г. Брянск, проезд Московский, 3 | ООО «Центр Климатика» | 8(4832) 63-06-00 8(4832) 33-15-61 | | + | | | |
| г. Бугуруслан, ул. Транспортная, 18 | «Рембыттехника» | 8(3535) 23-23-98 8(922) 802-21-58 | + | + | + | + | + |

| | | | | | | | | |
|---|--|--------------------------------------|---|---|---|---|---|---|
| г. Буденновск, ул. Октябрьская, 84 | ИП Цивенов Д.С. | 8(86559) 2-08-02 8(86559) 5-29-71 | + | + | + | + | + | + |
| г. Буденновск, пер. Рабочий, 1 | Арутюнян Гарник Гургенович | 8(928) 92-00-497 8(86559) 2-07-17 | | | | | | + |
| г. Буйнакск, ул. Шамиля, 136/4 | Техник-ise | 8(964) 013-00-59 | + | + | + | + | + | + |
| г. Владивостик, ул. Батурина, 39 | ООО «ДОМСЕРВИС» | 8(4922) 44-72-80 8(4922) 44-72-81 | + | + | + | + | + | + |
| г. Волгоград, ул. Елецкая, 173 | ООО «МастерКласс» | 8(8442) 97-50-10 8(960) 883-59-00 | | + | | | | |
| г. Волгоград, ул. Томская, 4А | ИП Спицын С.В. | 8(8442) 98-16-47 8(8442) 53-06-04 | + | + | + | + | + | + |
| г. Волгоград, ул. М. Балонина, 11 Г | ООО «Спец-Холод» | 8(8442) 37-16-74 8(8442) 37-69-03 | | + | | | | |
| Волгоградская обл., Кала- чевский р-н, п. Береслав- ка | Сервисный Центр «ТехноБыт» | 8(961) 688-53-48 | | + | | | | |
| Волгоградская обл., р.п. Быково, ул. Калинина, 9 | Сервисный Центр ИП Рахимов Ренат | 8(927) 521-52-00 | + | | + | + | | |
| Волгоградская обл., п. Елань, ул. Л. Толстого, 32 | Сервисный Центр ИП Егоров Юрий | 8(937) 722-68-12 | | | | + | + | |
| Волгоградская обл., р.п. Октябрьский, ул. Кругли- кова, 158 | Сервисный Центр ИП Макеев Юрий | 8(937) 730-66-03 | | + | | + | + | |
| Волгоградская обл., г. Суровикино | Сервисный Центр ИП Карапчев Алекс- сей | 8(904) 404-14-55 | | | | | + | + |
| г. Волгодонск, Ростовская обл., пр-т. Строителей, 12/15 | СЦ «Master» | 8(928) 126-63-66 | + | | + | | | |
| г. Волгодонск, ул. Ленина, 110 | «Х МОБАЙЛ» | 8(961) 41-001-71 8(918) 500-54-99 | + | + | + | + | + | + |
| Вологодская обл., п. Рубцово, 1а | ООО «МИГ» | 8(8172) 52-72-51 | + | | + | | | |
| г. Воронеж, ул. Б. Хмельницкого, 46 | СЦ «ТЕХНО» | 8(473) 260-09-08 8(473) 240-57-73 | + | | + | + | | |
| г. Воронеж, ул. Рижская, д. 12-15 | ООО «АМГ» | 8(920) 436-08-52 8(960) 131-17-99 | | + | | | | |
| г. Горно-Алтайск, пер. Жукова, 13 | СЦ «Викс» | 8(38822) 6-23-32 | + | | + | + | + | + |
| г. Грозный, ул. Дадин Айбеки, 48 | «Арсгир» | 8-962-655-20-00 | + | + | + | + | + | + |
| г. Грозный, ул. Угольная, 308 | ИП Лачиев Р. М.Ч | 8-962-753-67-67 | + | | | | | |
| Грозный, ул. Маяковского, 17 в | ООО «Алиф» | 8(8712) 22-49-21 8(928) 001-33-03 | + | + | + | + | + | + |
| г. Дзержинск, Нижегород- ская обл., ул. Чапаева, 68 | Мастерская «СЕР- ВИС ПЛЮС» | 8(8313) 21-14-14 | + | | + | | | |
| г. Дзержинск, пр. Циолковского, 54 | СЦ «Кварц» | 8(8313) 20-56-00 | + | + | + | + | | |

| | | | | | | | |
|---|---|---------------------------------------|---|---|---|---|---|
| г. Димитровград, ул. Октябрьская, 63 | АСЦ «ЭлКом Сервис» | 8(84235) 2-86-59 8(84235) 9-14-64 | + | + | + | + | + |
| г. Ейск, ул. Пушкина, 84 | АСЦ «Техносервис» | 8(86132) 2-11-71 8(86132) 3-66-02 | + | + | + | + | + |
| г. Ейск, ул. Маяковского, 55 | СЦ «Гарант» | 8(86132) 5-05-00 | + | + | | + | + |
| г. Екатеринбург, ул. Походная, 81, офис 3 | СЦ «Элитдетальсервис» | 8(343) 361-11-77 8(343) 361-11-78 | + | | + | + | + |
| г. Екатеринбург, ул. Амундсена, 64 | Мастерская «Ремонт бытовой техники и электроники» | 8(343) 240-26-60 | + | | + | | |
| г. Екатеринбург, ул. Кислородная, 7А, офис 201 | Сервисный центр «GOLD» | 8(919) 372-28-04 | | + | | | + |
| г. Екатеринбург, ул. Д. Зверева, 31, А, оф.2 | СЦ «Мастер-Сервис» | 8(343) 385-12-89 | + | + | + | + | + |
| г. Елец, Липецкая обл., ул. Октябрьская, 47 | ООО фирма «ПОЛЮС» | 8(47467) 4-12-08 8(47467) 4-33-17 | + | | + | | |
| г. Зерноград, ул. им. Косарева, 22 | ИП Поддубный Л.Ю. | 8(86359) 4-32-23 8(86359) 4-06-42 | | + | | | |
| г. Иваново, ул. Дзержинского, 45/6 | ООО «Спектр-Сервис» | 8(4932) 335185 8(4932) 335236 | + | + | + | + | + |
| г. Изобильный, мк-н. «Радуга» №7 (рынок «Светланы») | «Автоматика 26» | 8(86545) 2-74-74 | | + | | | |
| г. Ижевск, ул. Азина, 4 | ООО «АРГУС-Сервис» | 8(3412) 30-79-79 8(3412) 30-83-07 | + | + | + | + | + |
| г. Ижевск, ул. М. Горького, 76 | ООО «АРГУС-Сервис» | 8(3412) 78-76-85 8(3412) 78-06-64 | + | + | + | + | + |
| г. Ижевск, ул. Буммашевская, 7/1, офис 301, 307 | «Климат-Контроль» | 8(3412) 44-60-40 8(3412) 44-60-67 | | + | | | |
| г. Йошкар-Ола, ул. Воинов Интернационалистов, 24а | СЦ «Аквамарин» | 8(8362) 24-11-24 8(8362) 25-55-40 | + | + | + | + | |
| г. Иркутск, ул. Академическая, 24 | ООО «Мастер ТВ» | 8(3952) 42-55-76 8(3952) 78-15-83 | + | + | + | + | |
| г. Иркутск, ул. Сурнова, 56 | СЦ «Комту» | 8(3952) 28-74-50 8(3952) 76-71-75 | | + | + | + | |
| г. Ишим, ул. Карасульская, 183 | ООО «Домотехника-сервис» | 8(34551) 7-46-31 | | | | | + |
| г. Казань, ул. Гвардейская, 9А | АСЦ «VIP-SERVIS» | 8(843) 258-92-15 | + | + | + | | |
| г. Казань, ул. Восстания, 100, кор. 45 | Сервисный центр «Элнет» | 8(843) 240-64-94 | + | + | + | + | + |
| г. Калининград, Московский пр-т, д. 163 | «1000 мелочей сервис» | 8(4012) 58-83-54 8(4012) 76-04-77 | + | | + | | |
| г. Каменск-Уральский, ул. Исетская, 336 | Техноцентр-Сервис | 8(3439) 39-95-20 8(34399) 34-74-40 | + | + | + | + | + |
| г. Камышин, ул. Ленина, 6В | ООО СЦ «Альфа» | 8(84457) 9-17-43 8(84457) 9-45-89 | + | + | + | + | + |

| | | | | | | | |
|---|-----------------------------|--|---|---|---|---|---|
| г. Карабулак, ул. Джабагиева, 157 | ИП Хамхоев И.М. | 8(8734) 44-42-44 | + | + | + | + | + |
| г. Кемерово, пр. Октябрьский, 53/2 | ВК-Сервис | 8(3842) 35-39-67 | + | | | + | |
| г. Кизляр, пер. Рыбный 17 | «Терек» | 8(87239) 2-33-55 8(87239) 3-01-77 | + | + | + | + | + |
| г. Киров, ул. Некрасова, 42 | ООО «Экран- Сервис» | 8(8332) 56-25-95 8(8332) 54-70-77 | + | | + | + | |
| г. Константиновск, ул. Коммунистическая, 96 Б | «Эверест» | 8(86393) 2-10-43 | | + | | | |
| г. Константиновск, Ростовс- кая обл., пер. Студенчес- кий, 9 | Макаров-ЮГ | 8(988) 548-24-36 | + | | + | | |
| г. Кореновск, ул. Пурыхина, 2, корп. А | ИП Бондаренко А.В. | 8(86142) 4-43-59 | + | + | + | + | + |
| г. Кореновск, ул. Ярославская, 1 | «Сервис Бытовой Техники» | 8(918) 936-36-53 | | + | | + | + |
| г. Краснодар, ул. Новороссийская, 3 | «Абсолют-сервис | 8(861) 267-50-88 | + | + | + | + | + |
| г. Краснодар, ул. Акаде- мика Лукьяненко, 103, оф.55 | «М-Сервис-ЮГ» | 8(861) 222-64-13 8(861) 222-85-55 8(905) 408-08-38 | + | + | + | + | + |
| г. Краснодар, ул. Воронежская, 16 | ТЕХНОЛОГИИ КОМ- ФОРТА | 8(861) 235-49-68 | + | + | + | + | + |
| г. Краснодар, ул. Белозер- ная, 1\1 | «БАТ-СЕРВИС» | 8(918) 102-00-10 8(961) 501-92-22 | + | + | + | + | + |
| Краснодарский край, ст. Брюховецкая, ул. Энгельса, 106 Б | СЦ «Офисная Тех- ника» | 8(86156) 3-40-40 8(918) 990-35-04 | + | | + | + | |
| Краснодарский край, ст. Каневская, ул. Свердликова, 116 | ИП Галишников А.А. | 8(86164) 7-01-22 | | + | | | |
| Краснодарский край, ст. Ленинградская, ул. Жлобы, 57 Г | ООО «Уманьбытсер- вис» | 8(86145) 3-78-74 | | + | | | + |
| Краснодарский край, ст. Стародеревянковская, ул. Комсомольская, 25 | ООО «ЭлитСервис» | 8(86164) 65-4-95 8(918) 355-81-70 | + | + | | + | + |
| Краснодарский край, ст. Староминская, ул. Толстого, 1 | ИП Галишников А.А. | 8(86153) 4-16-70 | | + | | | |
| Краснодарский край, ст. Старощербиновская, ул. Шевченко, 242, кв. 1 | ИП Притула И.В. | 8(86 151) 4-10-92 | + | + | + | + | + |
| г. Красноярск, ул. Дудинская, 6 | ООО «Сибирский мастер» | 8(3912) 92-92-22 8(3912) 41-78-88 | + | + | + | + | + |
| г. Красноярск, ул. Дудинская, 1 | СЦ «Электроальянс» | 8(3912) 93-54-33 8(3912) 94-52-82 | + | + | + | + | + |

| | | | | | | | |
|--|---------------------------------|--|---|---|---|---|---|
| г. Курск, ул. Студенческая, 36-А, ул. Сумская, д. 37-Б | СЦ «Маяк+» | 8(4712) 50-85-90 8(4712) 35-04-91 | + | + | + | + | |
| г. Курск, ул. Садовая, 5 | ООО «Первая Сервисная Компания» | 8(4712) 51-45-75 | + | + | + | + | + |
| г. Курск, ул. Добролюбова, 17 | ООО «Первая Сервисная Компания» | 8(4712) 54-74-24 | + | + | + | + | + |
| г. Лабинск, Краснодарский край, ул. Турчанинова, 2 | ООО «БЫТСЕРВИС» | 8(86169) 7-39-99 8(86169) 7-24-96 | + | + | + | + | + |
| г. Липецк, ул. Космонавтов, 66 | ООО «Владон» | 8(4742) 33-45-65 8(4742) 33-45-95 | + | + | + | + | + |
| г. Майкоп, ул. Димитрова, 25 | ООО «Электрон-Сервис» | 8(8772) 55-62-38 | | + | | | + |
| г. Махачкала, ул. М. Гаджиева, 164 | Сервисный центр «РОСАМ» | 8(8722) 93-30-73 | + | + | + | + | + |
| г. Махачкала, пр-кт Акуншинского 14-линия, 21 | «Техник-iSe» | 8(8722) 63-23-94 8(8722) 93-55-15 | + | + | + | + | + |
| г. Миллерово, Ростовская обл., ул. Калинина, 11 | СЦ «Мастер Плюс» | 8(86385) 2-33-26 8(960) 458-07-11 | + | + | | + | + |
| г. Морозовск, ул. Советская, 9 А | «Х МОБАЙЛ» | 8(909) 401-35-21 | + | + | + | + | + |
| г. Москва, б-р Маршала Рокоссовского, 3 (м.ул. Подбельского) | Технический Центр «ЮНИК» | 8(495) 721-30-70 8(499) 168-05-19 8(499) 168-47-15 | + | | + | + | + |
| г. Набережные Челны, ул. Вахитова, 20 (30/05) | Сервисный Центр «ТриО» | 8(8552) 359002 8(8522) 359042 | + | + | + | + | + |
| г. Набережные Челны, пр-т. Московский, 154 (52/28) | АСЦ «VIP-SERVIS» | 8(8552) 99-91-45 | + | + | + | + | + |
| г. Нальчик, пр-т. Ленина, 24 | ООО «Алфа-Сервис» | 8(8662) 42-04-30 8(8662) 42-12-21 | + | | + | + | |
| г. Невинномысск, ул. Гагарина, 55 | СЦ «ЭДВИС» | 8(86554) 5-59-77 8(86554) 3-67-57 | + | + | + | + | + |
| г. Нефтекамск, ул. Победы, 10А | АСЦ «Техно-Мастер» | 8(34783) 3-43-44 | + | + | + | + | + |
| г. Нижнекамск, ул. Кайманова, 9 (маг. «Ак Кал-фак») | «Техника» | 8(8555) 48-08-80 8(917) 906-60-06 | + | | + | + | + |
| г. Нижний Новгород, ул. Марата, 51 | ООО «Прок-Сервис» | 8 (831) 220-84-94 8 (831) 413-82-91 | + | | + | | |
| г. Нижний Новгород, ул. Ларина, 18А | ООО «Бытовая Автоматика-Сервис» | 8(831) 46-18-848 | | + | | | + |
| г. Нижний Новгород, ул. Коновалова, 6 | | 8(831) 46-18-848 | | + | | | + |
| г. Новокузнецк, Кемеровская обл., ул. Грдина, 18 | ООО «Сибсервис» | 8(3843) 20-31-33 | + | | + | + | + |
| г. Новомосковск, ул. Московская, 21/27 | ООО «ЕCKO» | 8(48762) 6-46-46 | + | + | + | + | + |

| | | | | | | |
|---|---------------------------------|--|---|---|---|---|
| г. Новороссийск, ул. Серова, 14 | ООО «АРГОН-СЕРВИС» | 8(8617) 63-11-15 8(8617) 63-03-95 | + | + | + | |
| г. Новосибирск, ул. Королёва, 17А | ООО «К-техника» | 8(383)274-99-33 8(383) 274-99-45 | + | + | | |
| г. Новосибирск, ул. Воинская, 63, кор. 3 | ООО «Керамика» | 8(383) 210-59-49 8(383) 210-52-92 | + | + | + | |
| г. Новосибирск, ул. Котовского, 2 | «Сервис Центр» | 8(383) 351-39-19 | + | + | | |
| г. Новошахтинск, пл. Базарная, 24А | «ЭлектроМир | 8(86369) 3-74-75 8(928) 609-35-85 | + | + | + | |
| г. Оренбург, ул. Космическая, 4 | ИП Бабина Т.В. | 8(3532) 36-87-94 | + | | + | + |
| г. Омск, ул. 5-я Кордная, 1 | АСЦ «Вес-Трэйд» | 8(3812) 577-092 8(3812) 576-329 | + | + | | |
| г. Омск, ул. Лермонтова, 194 | ООО «Домотехника-сервис» | 8(3812) 36-74-01 | | | | + |
| г. Омск, ул. Б. Хмельницкого, 130 | «Гарантийная мастерская» | 8(3812) 36-42-02 | + | + | + | + |
| г. Орск, ул. Батумская, 25 | «Айс-Сервис+» | 8(3537) 37-23-83 | + | + | + | + |
| г. Орск, пр. Ленина, 11 | ООО «Гранд-Сервис» | 8(3537) 35-79-93 8(3537) 20-60-70 | + | + | + | + |
| г. Орск, ул. Грозненская, 11-А | ООО «Гранд-Сервис» | 8(3537) 35-79-93 8(987) 796-00-19 | + | + | + | + |
| г. Пермь, ул. Деревообделочная, 3, кор. Б | ООО «СК-Сервис» | 8(342) 221-40-99 | + | + | + | + |
| г. Пермь, ул. Маршрутная, 19, кор. 1 | СЦ «Энерго-климат» | 8(342) 240-88-88 8(342) 205-57-88 | + | + | + | + |
| г. Пермь, ул. Маршрутная, 11 | СЦ «Энергоклимат» | 8(342) 240-93-35 8(342) 240-93-24 | | + | | |
| г. Петрозаводск, ул. Северная, 11 | «Алкор-Сервис» | 8(8142) 78-06-93 8(8142) 70-65-48 | + | | + | |
| г. Прокопьевск, ул. Обручева, 39-5 | ИП Сюткин В.В. | 8(3846) 69-33-00 | + | + | + | + |
| г. Псков, ул. Труда, 11 | ООО «Ремонт и Сервис» | 8 (8112)-53-86-30 8 (8112)-53-86-50 | + | | + | + |
| г. Пятигорск, ул. 5-ый Переулок, 13 | Сервисный Центр | 8(8793) 98-70-11 8-918-743-69-46 | + | + | + | + |
| г. Россошь, Воронежская обл., ул. Малиновского, 50-Е | Региональная Сервисная Компания | 8(47396) 48-911 | + | + | + | + |
| г. Россошь, Воронежская обл., ул. Простеева 18 стр.1 | Региональная Сервисная Компания | 8(47396) 47-676 | + | + | + | + |
| г. Ростов-на-Дону, ул. Евдокимова, 37 В | ООО «Максим-Сервис» | 8(863) 250-47-77 | + | | + | |
| г. Ростов-на-Дону, пр. Шолохова, 7 | «Алиса-Сервис» | 8(863) 227-60-90 8(863) 299-00-50 | + | + | + | + |

| | | | | | | | | |
|--|--|--------------------------------------|---|---|---|---|---|---|
| г. Ростов-на-Дону ул. 50-летия Ростсельмаша, 1/52, офис 55 | ООО «Мастер» | 8(863) 21-92-112 8(800) 100-51-52 | + | + | + | + | + | + |
| Ростовская обл., ст. Багаевская, ул. Трюта, 11-А/17-А | ИП Иванов А.П. | 8(906) 453-35-81 | + | | + | | | |
| Ростовская обл., ст. Егорлыкская, ул. Ворошилова, 14 | «Всё Для Дома» | 8(86370) 2-19-50 | + | + | + | + | + | |
| г. Рыбинск, Ярославская обл., ул. Свободы 12 | Сервисная служба «ТЕХНОСЕРВИС» | 8(4855) 22-04-77 8(4855) 25-38-60 | + | + | + | + | + | |
| г. Рыбинск, Ярославская обл., ул. Моторостроителей, 21 | Сервисная служба «ТЕХНОСЕРВИС» | 8(4855) 24-31-21 | + | + | + | + | + | |
| г. Рязань, ул. Пушкина, 14, кор. 1 | ООО «Гарант-Климат» | 8(4912) 76-88-01 8(4912) 40-30-30 | + | + | + | + | + | |
| г. Рязань, ул. Касимовское шоссе, 42-А | ООО «Гарант-Климат» | 8(4912) 41-33-02 | + | + | + | + | + | |
| г. Самара, ул. Ленинградская, 100/ ул. Ленинская, 56 | ООО «Спец-Мастер» | 8(846) 990-37-51 8(846) 240-98-17 | + | + | + | + | + | |
| г. Самара, ул. Свободы, 149 | ООО «СК-Сервис-Самара» | (846) 979-9-979 | + | + | + | + | + | |
| г. Санкт-Петербург, пр. Обуховской обороны, 197 | ООО «ЕвроСервис XXI» | 8(812) 600-11-97 | + | + | + | + | | |
| г. Санкт-Петербург, пр. Стажек, 41- А | ООО «Прогресс-Сервис» | 8(812) 325-36-56 8(812) 325-36-57 | + | | + | + | | |
| г. Санкт-Петербург, ул. Магнитогорская, 11, 36-Н, лит. И | ООО «БИТ-95» | 8(812) 822-18-00 8(812) 320-06-61 | + | | | | | |
| г. Саранск, ул. Садовая, 1 | ООО «ТЕСТ-СЕРВИС» | 8(8342) 23-05-91 8(8342) 47-48-59 | + | + | + | | | |
| г. Саратов, ул. Большая Садовая, 95 | ООО «ТРАНССЕРВИС-Саратов» | 8(8452) 52-81-21 8(8452) 52-83-84 | + | + | + | + | + | |
| г. Сергиев Посад, пр-т. Красной Армии, 253-А | СП «Городская Служба Бытового Сервиса» | 8(496) 547-04-95 8(496) 549-32-79 | + | + | | + | + | |
| г. Серпухов, ул. Советская, 47 | БЮРО РЕМОНТА «АЛЬФА-S» | 8(963) 624-49-46 | | | + | + | + | |
| г. Смоленск, ул. Крупской, 44 | СЦ «АТЛАНТ» | 8(4812) 45-05-13 8(920) 333-09-44 | + | + | + | + | + | |
| г. Сочи, ул. Донская, 90 | ООО «ДЭЛ» | 8(8622) 55-51-19 8(8622) 55-01-08 | + | | | + | + | |
| г. Ставрополь, ул. Пушкина, 63 | ООО «Унисервис» | 8(8652) 24-30-14 8(8652) 23-31-81 | + | + | + | + | + | |
| г. Ставрополь, пр. Кулакова, 15-Е, оф. 21 | «Мир Климат» | 8(8652) 95-53-68 8(8652) 95-61-90 | | + | | | | |
| г. Ставрополь, пр. Буйнакского, 3/4 | «Империя Климат» | 8(8652) 44-88-66 | | + | | | | |

| | | | | | | | |
|--|---------------------------|--|---|---|---|---|---|
| г. Старый Оскол, Белгородская обл., м-н. Лебединец, 1а | ЗАО «АВАНТАЖ-ИНФОРМ» | 8(4725) 24-62-27 8(4725) 24-73-49 | + | + | + | | |
| г. Стерлитамак, Республика Башкортостан, ул. Худайбердина, 158 | ООО «Сервис-Технос» | 8(3473) 20-12-13 8(3473) 20-27-70 | + | | + | + | + |
| г. Сыктывкар, Республика Коми, ул. Гаражная, 25 | «TexСервис» | 8(8212) 22-95-29 8(8212) 29-12-20 | + | + | + | + | + |
| г. Тамбов, ул. Мичуринская, 137-А | ООО «БВС-2000» | 8(4752) 56-19-42 8(4752) 56-19-44 | + | + | + | + | + |
| г. Тверь, б-р. Шмидта, 18 | СЦ «СПЕКТР» | 8(4822) 47-65-65 8(4822) 47-58-58 | + | + | + | + | + |
| г. Тимашевск, Краснодарский кр., ул. Ленина, 24/2 | Сервис бытовой техники | 8(86130) 4-86-59 8(918)147-02-03 | + | + | | + | + |
| г. Тихорецк, ул. Гоголя, 2/2 | АСЦ «БЫТ-СЕРВИС» | 8(86196) 7-20-53 | + | + | + | + | + |
| г. Тольятти, ул. Мира, 48 | ООО «Волга Техника+» | 8(8482) 22-72-41 8(8482) 22-71-85 8(8482) 61-65-64 | + | + | + | + | + |
| г. Тула, пр. Ленина, 115 Б | ООО «Виксам» | 8(910) 949-68-44 8(953) 182-61-82 | + | + | + | + | + |
| г. Тюмень, ул. Республики, 169/5 | СЦ «Пульсар» | 8(3452) 75-95-08 8(3452) 20-82-65 | + | | + | + | |
| г. Тюмень, ул. Николая Зелинского, 24 | СЦ «КАНИФОЛЬ» | 8(9292) 69-56-60; 60-56-60- городск. | + | + | + | + | + |
| г. Тюмень, ул. Ватутина, 55 | Сервисный Центр «Ваш Дом» | 8(3452) 47-35-69 | + | | + | + | + |
| г. Улан-Удэ, ул. Ербанова, 28 | СЦ «Мастер» | 8(3012) 21-89-63 | + | | + | + | + |
| г. Ульяновск, ул. Металлистов, д.16/7 | АСЦ «Современный сервис» | 8(8422) 73-44-22 8(8422) 73-29-19 | + | + | | + | + |
| г. Уфа, ул. Академика Королева, 6/1 | ООО «Бирюса-сервис» | 8(347) 236-57-07 | + | | + | | |
| г. Уфа, пр-т. Салавата Юлаева, 59 | «Импорт-сервис» | (347) 2281701 | + | | + | + | + |
| г. Уфа, ул. Мира, 7; ул. Менделеева, 153; пр. Октября, 42 | СЦ «Дженерал» | 8(347) 279-90-70 8(347) 241-62-02 | | | | | + |
| г. Хасавюрт, ул. Махачкалинская, 70-А | «Техник-ise» | 8(928) 048-93-10 | + | + | + | + | + |
| г. Цимлянск, Ростовская обл., ул. Социалистическая, 15-А | «Телерадиотовары» | 8(86391) 2-18-06 | + | | + | | |
| г. Чебоксары, ул. Гагарина, 36 | ЗАО «Телерадиосервис» | 8(8352) 62-30-97 8(4942) 63-20-98 | + | | + | | |
| г. Челябинск, ул. Производственная, 8Б | Рембыттехника | 8(351) 239-39-34 8(351) 239-39-35 | + | + | + | + | + |

| | | | | | | | |
|---|--------------------|--------------------------------------|---|---|---|---|---|
| г. Челябинск, ул. Ворошилова, 57 В, оф. 3 | ООО РСЦ «Подебус» | 8(351) 225-13-13 8(351) 236-12-40 | + | + | + | + | + |
| г. Черкесск, пр. Ленина, 340-В | АСЦ «ЮГ-СЕРВИС» | 8(8782) 27-30-60 8(8782) 27-70-77 | + | + | + | + | + |
| г. Черкесск, ул. Первомайская, 48, оф. 11 | АСЦ «Мак.Сим. » | 8(8782) 25-04-66 8(8782) 25-19-15 | + | + | + | + | + |
| г. Черкесск, Пятигорское шоссе, 13 | СЦ «КАВКАЗ-СЕРВИС» | 8(8782) 23-91-26 8(928) 385-22-42 | + | + | + | + | + |
| г. Чита, ул. Токмакова, 33 | «Центрбытсервис» | 8(3022) 36-39-36 8(3022) 36-39-32 | + | + | + | + | + |
| г. Шахты, Ростовская обл., ул. Садовая, 1 | ТехноСервис | 8(904) 345-83-18 | + | + | + | + | + |
| г. Элиста, 3-й микрорайон, 21-А | «СКВ Сервис» | 8(84722) 9-52-07 8(937) 469-52-07 | + | + | + | + | + |
| г. Энгельс, ул. Петровская, 57 | «Ремонт-сервис» | 8(8453) 55-80-89 8(964) 848-45-06 | + | + | + | + | + |
| г. Ярославль, ул. Угличская, 12 | ООО «Трио-Сервис» | 8(4852) 25-94-83 | + | + | | | |

МІЖНАРОДНІ ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

Гарантія на виріб надається на термін 2 роки чи більше у випадку, якщо Законом про захист прав споживачів країни, в якій був придбаний виріб, передбачений більший мінімальний термін гарантії.

Всі умови гарантії відповідають Закону про захист прав споживачів і регулюються законодавством країни, у якій придбано виріб.

Гарантія і безкоштовний ремонт надаються в будь-якій країні, у яку виріб постачається компанією «Saturn Home Appliances» чи її уповноваженим представником, і де ніякі обмеження по імпорту чи інші правові положення не перешкоджають наданню гарантійного обслуговування і безкоштовного ремонту.

Випадки, на які гарантія і безкоштовний ремонт не поширюються:

1. Гарантійний талон заповнений неправильно.
2. Виріб вийшов з ладу через недотримання Покупцем правил експлуатації, зазначених в інструкції.
3. Виріб використовувався в професійних, комерційних чи промислових цілях (крім спеціально призначених для цих моделей, про що зазначене в інструкції).
4. Виріб має зовнішні механічні чи ушкодження, викликані влученням всередину рідини, пилу, комах і інших сторонніх предметів.
5. Виріб має ушкодження, викликані недотриманням правил живлення від батарей, мережі чи акумуляторів.
6. Виріб піддавався розкриттю, ремонту чи зміні конструкції особами, не уповноваженими на ремонт; проводилося самостійне чищення внутрішніх механізмів тощо.
7. Виріб має природний знос частин з обмеженим терміном служби, витратних матеріалів і т. д.
8. Виріб має відкладення накипу всередині чи зовні ТЕНів, незалежно від якості використованої води.
9. Виріб має ушкодження, чи ушкодження, які викликані впливом високих (низьких) температур чи вогню на нетермостійкі частини виробу.
10. Виріб має ушкодження приладдя і насадок, що входять у комплект постачання виробу (фільтрів, сіток, мішків, колб, чаш, кришок, ножів, вінчиків, терок, дисків, тарілок, трубок, шлангів, щіток, а також мережніх шнурів, шнурів навушників тощо).
11. Дефект виник внаслідок некоректного встановлення виробу не спеціалістами уповноваженого сервісного центру постачальника.

Примітка: виріб здається в ремонт виключно в чистому вигляді.

З питань гарантійного обслуговування і ремонту звертайтеся до спеціалізованих сервісних центрів фірми «Saturn Home Appliances».

Перелік сервісних центрів постійно змінюється. Переглянути актуальний перелік спеціалізованих сервісних центрів можна на сайті: <http://saturn.ua>, або дізнатися за телефоном гарячої лінії: 0-800 502-502

| Місто, Адреса АСЦ | Назва АСЦ | № телефона | Аудіо-Відео техніка (АВ) | Мала побутова тех- ніка (МПТ) | Велика побутова техніка (ВПТ) | Кондиціонери | Холодильники, ларі | Газові таганки | ІТ-техніка |
|---|-----------------------------|--|-----------------------------|----------------------------------|----------------------------------|--------------|--------------------|----------------|------------|
| Алчевськ, вул. Гагаріна, 36 | Hi-Fi (Кіслов) | (06442) 9-11-37 (099) 052-10-01 | + | + | + | + | + | + | + |
| Біла Церква, бул. Олександрійський (50- років Перемоги), 82 | Маяк-сервіс | (04563) 6-84-13 | + | + | + | + | + | + | + |
| Бердичів, вул. Житомирсь- ка, 57 | Євросервіс | (04143) 4-06-36 | + | + | + | - | + | + | + |
| Берегове, вул. І. Франка 43 | ПП Пруніца | (03141) 4-34-32 | + | + | + | - | - | + | + |
| Вінниця, вул. Енергетична, За | ВФ ТОВ Лотос | (0432) 69-95-73, (067) 622-56-62 | + | + | + | + | + | + | + |
| Вінниця, пров. Костя Широцького, За | Базелюк | (0432) 64-24-57 (0432) 64-26-22 | - | + | + | - | - | - | - |
| Вінниця, вул. Космонавтів, 53 | ФОП Призюк | (0432)-523509, 465590 | + | + | + | + | + | + | + |
| Вінниця, пр-т. Юності, 16 | Скормаг- Сервіс | (0432) 46-43-93 (0432) 46-82-13 (0432) 51-92-54 (067)-4304472 | + | + | + | + | + | + | + |
| Дніпропетровськ, пр. Олександра Поля (Ки- рова), 59 | ТОВ Лотос | (0562)-346705, (0562)-312957 | + | + | + | + | + | + | + |
| Дніпропетровськ, вул. Оле- ся Гончара, 6 | Дінек-сервіс | (056) 735-63-28 (056) 735-63-25 | + | + | + | - | - | + | + |
| Дніпропетровськ, вул. Корот- ка, 41-А, р-н Індустріаль- ний | АСЦ Універсал- сервіс | (056) 790-04-60 | + | + | + | + | + | + | + |
| Донецьк, вул. Університетська, 75 | IQ Service | (050) 940-00-61, (063) 940-00-61, (062) 213-00-61 | + | + | + | + | + | + | + |
| Житомир, вул. Львівська 11 | СЦ Коваль (Єв- росервіс) | (0412) 555-515, (093) 461-95-96 | + | + | + | + | + | + | + |
| Житомир, вул. Львівська, 8 | Тандем-Сервіс | (0412) 471568, (067) 4115812 | + | + | + | - | - | + | + |
| Житомир, вул. Комерційна, 4, офіс 222 | Мельник | (0412) 482425, (067) 4102198 | + | + | + | - | - | + | + |
| Житомир, вул. Новий буль- вар, 7 | Техносервіс Сфера | (0412) 445-100, (096) 908-77-95 | + | + | + | + | + | + | + |
| Запоріжжя, вул. Гоголя, 175 | ЗФ ТОВ Лотос | (061) 787-50-51 | + | + | + | + | + | + | + |
| Запоріжжя, вул. Олексandrівська (Дзе-) | ПП Електротех- ніка | (0612) 12-03-03 2120068 | + | + | + | + | + | + | + |

| | | | | | | | | | |
|--|--------------------------------|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ржинського), 83 | | | | | | | | | |
| Запоріжжя, вул. Правди, 50 | Ремпобутсервіс | (0612) 12-54-90, (0612) 20-03-22, (0612) 20-97-64, (0612) 20-97-65, (067) 631-10-81 | + | + | + | + | + | + | - |
| Івано-Франківськ, вул. Нова, 19-А | Бріз ЛТД | (0342) 55-95-25 (0342) 75-07-77 | + | + | + | + | + | + | + |
| Канів, вул. Енергетиків (Леніна), 161 | М-Н Сатурн | (067) 490-54-04 | + | + | + | + | + | + | + |
| Київ, вул. Бориспільська 9, корп 57 | Аматі-Сервіс | (044) 369-50-01 | + | + | + | - | + | + | + |
| Київ, вул. Новоконстантинів- ська, 1-Б | ПП Михайленко О.А. | (044) 591-11-90 | + | + | + | + | + | + | + |
| Кропивницький (Кірово- град), вул. Короленко, 2 | ЛОТОС | (0522) 35-79-23 (0522) 27-80-02 (0522) 27-33-00 | + | + | + | + | + | + | + |
| Кропивницький (Кірово- град), вул. Чорновола, 1-В | Європобуттех (ПП Денисенко) | (0522) 27-28-40 (0522) 27-76-67 | + | + | + | + | + | + | + |
| Коломия, вул. Привокзальна, 13 | Бріз ЛТД | (097) 776-67-70 (097) 264-21-67 | + | + | + | + | + | + | + |
| Костянтинівка, вул. Безнощенко, 10 | ПП Гармаш | (06272) 2-62-23 (06272) 2-21-86 (050) 279-68-16 | + | + | + | - | - | + | + |
| Корosten'є, вул. Жори Кудакова, 2-В | ПП Муровицькі | (04142) 5-05-04 | + | + | + | + | + | + | + |
| Подільськ (Котовськ) Котовськ, вул. Соборна, 192-Б | ТОВ Схід Сервіс Центр | (04862) 22-9-22 (050) 333-86-39 | + | + | + | + | + | + | + |
| Краматорськ, вул. Шкільна, 7 | Технолюкс СЦ | (050) 526-06-68 | + | + | + | + | + | + | + |
| Краматорськ, б-р. Краматорський, 3 | Елма Сервіс | (06264) 5-93-89 (06264) 8-85-97 | + | + | + | + | + | + | + |
| Краматорськ, вул. Ринкова (20 років Жо- втня), 8 | Сатурн-Донбас | (050) 973-20-14 | + | + | + | - | - | + | + |
| Краматорськ, вул. Поштова, 5-А | Сатурн- Краматорськ | (0626) 41-21-34 (067) 255-79-90 | + | + | + | + | + | + | + |
| Краматорськ, ул. Ярослава Мудрого (19 Партз'їду) 67 | Крам сервіс | (050) 473-56-12 | + | + | + | + | + | + | + |
| Кременчук, вул. Академіка Мáслова (Радянська) , 44, офіс 2 | Еко Сан | (05366) 3-91-92 | + | + | + | + | + | + | + |
| Кривий Ріг, вул. Соборності (Косцюра), | КРФ ТОВ Лотос | (056) 440-07-79 (056) 440-01-19 | + | + | + | + | + | + | + |

| | | | | | | | | |
|---|------------------------------------|---|---|---|---|---|---|---|
| 64/7 | | | | | | | | |
| Луцьк, вул. Ківерцівська | «Склад-магазин Сатурн» | (0332) 290-752 | + | + | + | + | + | + |
| Львів, вул. Шараневича, 28 | Росімпекс | (032) 239-51-52 (032) 239-55-77 | + | + | + | - | + | + |
| Львів, вул. Червоної калини, 109 | Захід холод сер- віс | (032) 222-87-10 (032) 344-72-24 | + | + | + | + | + | + |
| Макіївка, вул. Паризької комуни, 242 | Гарант Сервіс | (0623) 22-55-50 (066) 103-22-88 (097) 776-81-20 | + | + | + | + | + | + |
| Макіївка, вул. Тайожна, 1К | Скіф АСЦ | (0623) 41-37-58 | + | + | + | + | + | + |
| Маріуполь, бул. Меотиди (50-ріків Жов- тня), 32/18 | Марф ТОВ Ло- tos | (0629) 49-60-05 (0629) 49-30-06 | + | + | + | + | + | + |
| Маріуполь, пр-т. Металургів, 227 | СЦ Реалсервіс | (098) 312-26-28 (095) 028-26-28 | + | + | + | + | + | + |
| Маріуполь, пр-т. Будівельників, 84 | Глобалтек | (0629) 49-18-81 (067) 597-56-15 | + | + | + | + | + | + |
| Мелітополь, вул. Гетьмана Сагайдачно- го (Фрунзе), 42 | АСЦ Компроміс | (0619) 44-44-00 (067) 858-83-21 | + | + | + | + | - | - |
| Могилів-Подільський, вул. Покровська, 51-А | Скормаг-Сервіс | (04337) 6-48-47 (0432) 46-82-13 | + | + | + | + | + | + |
| Мукачеве, вул. Пушкіна, 24/1а | Сигнал | (03131)-5-60-96, (099) 262-11-18 | + | + | + | - | - | + |
| Миколаїв, вул. Чкалова, 33 | ТСЦ Аладін | (0512) 47-04-96 (0512) 47-83-48 | + | + | + | + | + | + |
| Миколаїв, Внутрішньоквартальний проїзд, 2 | НФ ТОВ Лотос | (0512) 58-06-47 (0512) 58-06-46 | - | + | + | + | + | + |
| Миколаїв, вул. Озерна, 17Б | ТОВ «Аладін» | (0512) 58-21-80 (067) 517-05-70 (066) 705-64-44 | - | + | + | + | + | + |
| Миколаїв, вул. Севастопольська, 65/3 | ТОВ УТК Вєда | (0512) 464-2-43, 464-0-53, 465-5- 59 | - | - | - | + | + | + |
| Нікополь, вул. Електрометалургів, 54 | Лікс | (066) 463-60-44 | + | + | + | + | + | + |
| Нікополь, Вул. Шевченко, 189 | (0566) 688-563, (050) 58-00-296 | Рейнфорд АСЦ | + | + | + | + | + | + |
| Нова Каховка, вул. Заводська, 38 | Стародубець А.В. | (095) 724-72-66 (067) 117-48-06 | + | + | + | - | - | + |
| Новоград-Волинський, вул. Вокзальна, 38 | СПД Кожедуб О.С | (04141) 5-20-10 | + | + | + | + | + | + |
| Новомосковськ, вул. Сучкова, 54 | ТОВ Лотос | (05693) 7-57-96 | + | + | + | + | + | + |
| Одеса, вул. Щоголева, 14 | ТОВ Схід Сервіс Центр | (0482) 32-00-05 | + | + | + | + | + | + |

| | | | | | | | | | |
|--|---------------------------------|--|---|---|---|---|---|---|---|
| Одеса, вул. Б. Хмельницького, 55 | ПП Кушнір | (0482) 39-06-18 (094) 839-06-18 | + | + | + | - | - | - | + |
| Одеса, вул. Л. Шмідта, 21 | ТОВ Схід Сервіс Центр | (0482) 32-00-05 | + | + | + | + | + | + | + |
| Одеса, вул. Новосельського, 66 (Топольського, 2) | Ремус | (048) 731-77-03 (048) 731-77-04 | + | + | + | - | - | + | + |
| Павлоград, вул. Дніпровська, 172-Б | АСЦ Інтерсервіс | (05632) 6-15-54, (066) 95-09-132, (067) 63-08-242 | + | + | + | + | + | + | + |
| Пологи, вул. (Державна) Пролетар-ська, 75 | Дивосервіс | (096) 284-08-36 (066) 085-75-39 | + | + | + | - | + | + | + |
| Полтава, вул. Степного Фронту, 29 | ПФ ТОВ Лотос | (0532) 69-42-62 (099) 60-14-24, (067) 63-06-023 | + | + | + | - | + | + | + |
| Полтава, вул. Героїв АТО (Красіна), 120 | Тесла | (0532) 50-98-89 (050) 013-72-17 | + | + | + | + | + | + | + |
| Полтава, вул. Європейська (Фрунзе), 66 | Промелектроніка | (0532) 61-56-21 | + | + | + | + | + | + | + |
| Полтава, вул. Зенківська, 21 | Аматі-Сервіс | (0532) 69-09-46 | + | + | + | + | + | + | + |
| Прилуки, (вул. Ветеранська) вул. Борців Революції, 101/1 | ЧП Костюченко | (04637) 3-85-95 (095) 886-21-99 (063) 597-41-27 (067) 272-57-51 | + | + | + | + | + | + | + |
| Прилуки, вул. Київська 371-А | Аматі-Сервіс | (04637) 5-39-82 | + | + | + | + | + | - | - |
| Рівне, вул. Тиха, 12 | Електроніка-сервіс | (0362) 26-65-85 | + | + | + | + | + | + | + |
| Рівне, прог. Робочий, 5 | Рубікон | (0362) 43-33-40 (067) 360-42-42 | - | - | + | + | + | - | - |
| Стрий, вул. Шевченка, 171-Б\10 | Телерадіосервіс | (03245) 5-83-81 | + | + | + | + | + | + | + |
| Суми, вул. Білопольське шосе, 19 | ПП Панченко | (096) 340-06-96 | + | + | + | - | - | + | + |
| Суми, вул. Петропавлівська 86/1 | СЦ Ельф | (0542) 660-300, 650-340, 655-510 | + | + | + | + | + | + | + |
| Тернопіль, вул. Чалдаєва, 2 | АСЦ Сем (Самуляк) | (067) 357-63-78 (050) 512-48-87 | + | + | + | + | + | + | + |
| Умань, вул. Успенська (Ленінської іскри) 1/24 | Електро-сервіс | (04744) 4-66-14 (04744) 4-61-34 | + | + | + | - | - | + | + |
| Ужгород, вул. Легоцького, 3, корпус 2 | Ремонт домашньої техніки АСЦ | (0312) 65-42-66 (099) 557-53-07 | + | + | + | + | + | + | + |
| Харків, вул. Полтавський шлях, 3 | ПП «Тевяшов» | (057) 734-97-24 (057) 712-51-81 | + | + | + | + | - | + | + |
| Харків, вул. Бакуліна, 12 | ФОП Горбенко А.І. | (057) 717-13-39 (057) 702-16-20 | + | + | + | - | - | + | + |
| Харків, вул. Фонвізіна, 18, (Кашена-Марселя, 42 А) | ПП Саванов | (096) 595-37-46 | + | + | + | - | - | + | + |
| Херсон, вул. Соборна (Леніна), 35 | ПП Командин | (0552) 42-02-35 | - | - | - | + | - | - | - |
| Херсон, пр. 200 років Херсона, 9 | ХФ ТОВ Лотос | (0552) 43-40-40 (050) 494-60-43 | + | + | + | + | + | + | + |
| Херсон, вул. Димитрова, 23 | ТТЦ Електроніка | (0552) 29-60-42 | + | + | + | - | - | + | + |
| Хмельницький , вул. Молодіжна, 7 | Орбіта-Іксталь | (0382) 66-45-01 (063) 075-08-89 | + | + | + | + | + | + | + |

| | | | | | | | | | | | |
|---|----------------|--|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Хмельницький , вул. Молодіжна, 8 | Радіодонор АСЦ | (0382) 70-47-00 (0382) 70-47-07 (03822) 66-46-16 | + | + | + | + | + | + | + | + | + |
| Хмельницький, вул. Курчатова, 18 | Тритон | (0382) 78-37-73 (0382) 78-37-55 | + | + | + | + | + | + | + | + | + |
| Черкаси, вул. Громова, 146, офіс 102 | Техно-холод | (0472) 56-34-78 (0472) 50-03-54 (0472) 56-42-16 (096) 505-63-63 | + | + | + | + | + | + | + | + | + |
| Чернігів, вул. 77-ї Гвардійської дивізії, 1 | ТОВ Вена | (0462)-601585 | + | + | + | + | + | + | + | + | + |
| Чернівці, вул. Лук'яна Кобилиці, 76 | Блошко СЦ | (0372) 55-48-69 (050) 434-55-29 | + | + | + | + | + | + | + | + | + |
| Чернівці, вул. Головна, 265/А | СЦ ЧП Гринчук | (0372) 58-43-01 | + | + | + | + | + | + | + | + | + |
| Шепетівка, вул. Некрасова, 3 | Рубікон | (03840) 4-00-17 (067) 360-16-32 | + | + | + | - | - | + | + | + | + |

WARRANTY COUPON

GB

**When purchasing the product,
please require its checking before you;
BE SURE**

**that the goods sold to you, are functional and complete
and that the warranty coupon is filled in correctly.**

This warranty coupon confirms the absence of any defects in the product you purchased and provides for free of charge repair of the product failed through the fault of the manufacturer throughout the period of warranty service and free of charge repair.

Failing the presentation of this coupon, in case of its improper filling in, in the absence of the payment document proving the purchasing fact, infringement of factory seals (if any), and also in cases indicated in the warranty obligations, the claims are not accepted, and no warranty service and free of charge repair is made!

The warranty coupon is valid only in the original copy with the stamp of trading organization, signature of the seller, date of sale and signature of the buyer.

Complex home appliances should be installed by supplier's authorized service centers, authorized specialists. In the case of a malfunction of the home appliance because of incorrect installation, the buyer must pay the cost of the visit (call) of the specialist, as well as the cost of fault diagnostics if necessary.

CZ

ZÁRUČNÍ LIST

**Při koupi výrobku
žádejte o jeho vyzkoušení ve Vaší přítomnosti,
PRESVĚDČTE SE,
že Vám prodaný výrobek je dobré fungující a kompletní
a že záruční list je vyplněn správně.**

Tento záruční list potvrzuje, že na Vámi koupeném výrobku nejsou žádné vady a zajišťuje bezplatnou opravu nefungujícího přístroje z viny výrobce, během celé záruční doby.

Bez předložení tohoto listu, při jeho nesprávném vyplnění, v případě nepřítomnosti platebních dokumentů, který potvrzuje nákup, porušení plomb výrobce (jsou-li na výrobku) a také v případech, které jsou uvedené v záručním listě, nároky se nepřijímají a záruční oprava se neprovádí!

Záruční list je platný jenom jako originál s razitkem obchodní organizace, podpisem prodaváče, termínem prodeje a podpisem zákazníka.

Instalace komplexní spotřebiče musí být provedena autorizovaným servisním střediskem, specialistou. V případě poruchy v důsledku nesprávné instalace výrobku, kupující je povinen uhradit náklady na výjezd (volání) odborný, pokud je to nezbytné, a náklady na diagnostiku poruch.

RU

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

**При покупке изделия
требуйте его проверки в Вашем присутствии,
УБЕДИТЕСЬ,
что проданный Вам товар исправен и полностью укомплектован,
гарантийный талон заполнен правильно.**

Данный гарантийный талон подтверждает отсутствие каких-либо дефектов в купленном Вами изделии и обеспечивает бесплатный ремонт вышедшего из строя изделия по вине производителя в течение всего срока гарантийного обслуживания и бесплатного ремонта.

Без предъявления данного талона, при его неправильном заполнении, при отсутствии расчетного документа, свидетельствующего факт покупки, нарушении заводских пломб (если они имеются на изделии), а также в случаях, указанных в гарантийных обязательствах, претензии не принимаются, а гарантийный и бесплатный ремонт не производится!

Гарантийный талон действителен только в оригинал со штампом торгующей организации, подписью продавца, датой продажи, подписью покупателя.

Установка сложных бытовых приборов должна осуществляться уполномоченными поставщиком сервисными центрами, специалистами. В случае возникновения поломки по причине некорректной установки изделия покупатель должен оплатить стоимость выезда (вызыва) специалиста, а в случае необходимости и стоимость диагностики неисправности.

ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН

**При придбанні виробу
вимагайте його перевірки у Вашій присутності,
ПЕРЕКОНАЙТЕСЬ,
що проданий Вам товар справний і цілком укомплектований,
гарантійний талон заповнений правильно.**

Даний гарантійний талон підтверджує відсутність будь-яких дефектів у купленому Вами виробі і забезпечує безкоштовний ремонт виробу, що вийшов з ладу, з вини виробника протягом всього терміну гарантійного обслуговування і безкоштовного ремонту.

Без пред'явлення даного талона, при його неправильному заповненні, при відсутності розрахункового документу, що засвідчує факт покупки, порушені заводських пломб (якщо вони є на виробі), а також у випадках, зазначених у гарантійних зобов'язаннях, претензії не приймаються, а гарантійний і безкоштовний ремонт не проводиться! Гарантійний талон дійсний тільки в оригіналі зі штампом торгуючої організації, підписом продавця, датою продажу і підписом покупця.

Встановлення складних побутових приладів повинно здійснюватися уповноваженими постачальником сервісними центрами, фахівцями. В разі виникнення поломки з причини некоректного встановлення виробу покупець повинен сплатити вартість виїзду (виклику) фахівця, а в разі необхідності і вартість діагностування несправності.

Saturn®

WARRANTY COUPON

ZÁRUČNÍ LIST

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛООН

ГАРАНТИЙНИЙ ТАЛООН

SATURN HOME APPLIANCES S.R.O.
TISKARSKA 563/6, 108 00, PRAGUE, CZECH REPUBLIC

Model/Артикул



Serial number/Sériové číslo/Серийный номер/Серійний номер



Date of sell/Termín prodeje/Дата продажи/Дата продажу



Shop stamp/Razítko obchodu/Штамп магазина/Штамп магазину



Seller's signature/Podpis prodavače/Подпись продавца/Підпис продавця



Buyer's Signature confirming the acquaintance and consent with terms of free of charge maintenance service of the product, and absence of the complaints on appearance and color of the product. Podpis zákazníka, potvrzující seznámení a souhlas s podmínkami bezplatného záručního servisu výrobku, a také neexistence nároku na vňějšek a barvu výrobku.

Подпись покупателя, подтверждающая ознакомление и согласие с условиями бесплатного сервисно-технического обслуживания изделия, а также отсутствие претензий к внешнему виду и цвету изделия.

Підпис покупця, що підтверджує ознайомлення і згоду з умовами Безкоштовного сервісно-технічного обслуговування виробу, а також Відсутність претензій до зовнішнього вигляду та кольору виробу.

ВІДМІТКИ ПРО ВСТАНОВЛЕННЯ ВИРОБУ*

| | | | |
|-------------------|-----------------------|----------|---------------------------|
| Дата встановлення | Назва організації, СЦ | № наряду | ПІБ та підпис майстра |
| | | | ПІБ та підпис споживача** |
| | | | |

*Побутові прилади, для введення в експлуатацію котрих необхідні установочні, монтажні роботи, повинні вводитись в експлуатацію уповноваженими спеціалістами сервісних центрів постачальника. В разі виникнення несправності виробу з причини некоректної установки, виріб може бути знятий з гарантійного обслуговування, а покупець повинен сплатити вартість виїзду (виклику) фахівця, а в разі необхідності і вартості діагностування несправності.

ВІДМІТКИ ПРО ПРОВЕДЕННЯ СЕРВІСНОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ

| Дата прийому в ремонт | Заявленний споживачем недолік | № наряду | Назва організації, СЦ | Перелік виконаних робіт | Перелік встановлених запчастин | Дата завершення ремонту | ПІБ та підпис майстра |
|-----------------------|-------------------------------|----------|-----------------------|-------------------------|--------------------------------|---------------------------|-----------------------|
| | | | | | | ПІБ та підпис споживача** | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |

** Підпис споживача свідчить про прийняття виробу в робочому стані.

ОТМЕТКИ ОБ УСТАНОВКЕ ИЗДЕЛИЯ*

| | | | |
|----------------|--------------------------|----------|-----------------------------|
| Дата установки | Название организации, СЦ | № наряда | ФИО и подпись мастера |
| | | | ФИО и подпись потребителя** |
| | | | |

* Бытовые приборы, для ввода в эксплуатацию которых необходимы установочные, монтажные работы, должны входить в эксплуатацию уполномоченными специалистами сервисных центров поставщика. В случае возникновения неисправности по причине некорректной установки, изделие может быть снято с гарантийного обслуживания, а покупатель должен оплатить стоимость выезда (вызыва) специалиста, а в случае необходимости и стоимость диагностики неисправности.

ОТМЕТКИ О ПРОВЕДЕНИИ СЕРВИСНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

| Дата приема в ремонт | Заявленный потребителем недостаток | № наряда | Название организаций, СЦ | Перечень выполненных работ | Перечень установленных запчастей | Дата завершения ремонта | ФИО и подпись мастера | ФИО и подпись потребителя** |
|----------------------|------------------------------------|----------|--------------------------|----------------------------|----------------------------------|-------------------------|-----------------------|-----------------------------|
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |

** Подпись потребителя свидетельствует о приеме изделия в рабочем состоянии.

| NOTES ABOUT THE INSTALLATION OF THE DEVICE* | | | |
|--|--------------------------------------|---------|---|
| Installation date | Name of organization, Service Center | Order № | Repairer's surname, name, patronymic and signature Client's surname, name, patronymic and signature ** |
| | | | |
| | | | |

* Household appliances for commissioning of which installation and mounting works are required should be commissioned by the supplier's authorized service center specialists. In case of a malfunction of the product because of incorrect installation, the product may become invalid for warranty service, and the buyer must pay the cost of the visit (call) of the specialist, as well as the cost of a fault diagnostics if necessary.

| NOTES ABOUT CARRYING OUT SERVICE MAINTENANCE | | | |
|---|---------------------------|---------|---|
| Date of receipt for repair | Client's declared problem | Order № | Repairer's surname, name, patronymic and signature Client's surname, name, patronymic and signature ** |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |

** Client's signature certifies the appliance's receipt at a working condition.

Saturn®**Saturn®**

| | |
|--|--|
| Model/Артикул/Артикул..... | Model/Артикул/Артикул..... |
| Date of sale/Дата продажу//Дата продажи/..... | Date of sale/Дата продажу//Дата продажи/..... |
| Serial number/Серійний номер/..... | Serial number/Серійний номер/..... |
| Name of the Trade Company and Stamp/ Назва торгової організації і штамп/Наименование торговой организации и штамп | Name of the Trade Company and Stamp/ Назва торгової організації і штамп/Наименование торговой организации и штамп |
| M.p./M.p./Stamp Customer's address, phone#, name, surname/Адреса, телефон, ПІБ споживача/Адрес, телефон, ФІО потребите-ля | M.p./M.p./Stamp Customer's address, phone#, name, surname/Адреса, телефон, ПІБ споживача/Адрес, телефон, ФІО потребите-ля |
| Date of Receiving/Дата прийому//Дата приема | Date of Receiving/Дата прийому//Дата приема |
| Date of Return/Дата видачі Дата видачі | Date of Return/Дата видачі Дата видачі |
| Defect/Дфект/Дефект..... | Defect/Дфект/Дефект..... |
| Stamp of the Service Center, signature/ Печатка сервісного центру, підпис Печать сервисно-го центра, подпись | Stamp of the Service Center, signature/ Печатка сервісного центру, підпис Печать сервисно-го центра, подпись |
| M.p./M.p./Stamp СОУРОН 1 | M.p./M.p./Stamp СОУРОН 2 |

Клієнт дає згоду на обробку своїх персональних даних, відповідно до закону України Про захист персональних даних від 01 червня 2010 року №2297 VI.